



ANAKIN is stunned. OBI-WAN and QUI-GON give each other a knowing look.

PADMÉ: ... I am sorry for my deception, but under the circumstances it has become necessary to protect myself. Although we do not always agree, YOUR HONOR, our two great societies have always lived in peace... until now. The TRADE FEDERATION has destroyed all that we have worked so hard to build. You are in hiding, my people are in camps. If we do not act quickly, all will be lost forever... I ask you to help us... no, I beg you to help us.



PADMÉ drops to her knees and prostrates herself before BOSS NASS. There is a gasp from Captain PANAKA, his troops, and the handmaidens.

PADMÉ: We are your humble servants... our fate is in your hands.



Slowly, Captain PANAKA and his troops bow down before the GUNGAN COUNCIL. Then the handmaidens, ANAKIN, and finally the JEDI. The GUNGANS are puzzled by this. BOSS NASS begins to laugh.



ANAKIN zavartan pislog. OBI-WAN és QUI-GON afféle „sejtettük” pillantást váltanak.

PADMÉ: ... Sajnálom, hogy megtévesztettelek, de a jelenlegi helyzetben ez szükséges óvintézkedés volt. Bár nem mindenben értünk egyet, népeink mindig békében éltek. A SZÖVETSÉG elpusztította mindazt, amit együtt felépítettünk. A GUNGANEK rejtőzködni kényszerülnek, népem pedig fogolytáborokban sínylődik. Cselekedniük kell, különben örökre odavész minden... Kérlek, segíts nekünk... nem is kérlek, könyörgök.



PADMÉ térdre ereszkedik, és a földre borul NASS FŐNÖK előtt. PANAKA kapitány, a katonák és az udvarhölgyek meglepetésükben levegő után kapkodnak.

PADMÉ: Alázatos szolgálói vagyunk... a sorsunk a te kezében van



PANAKA kapitány és a többiek lassan térdre ereszkednek a GUNGAN TANÁCS előtt. Majd követik őket az udvarhölgyek, ANAKIN, és végül a JEDIK. A GUNGANEK tanácstalanul összenéznek. NASS FŐNÖK hahotában tör ki.



BOSS NASS: *Hmm, yousa no tinken yousa greater den da GUNGANS... Me-e-esa lika dis. Maybe wesa bein friends.*



**INT. NABOO – THEED,
PALACE – THRONE ROOM – DAY**

NUTE GUNRAY, RUNE HAAKO, and DARTH MAUL walk with a hologram of DARTH SIDIOUS.



NUTE: *...we've sent out patrols. We already located their starship in the swamp... It won't be long, MY LORD.*

SIDIOUS: *This is an unexpected move for her. It's too aggressive... LORD MAUL, be mindful. Be patient... Let them make the first move.*

MAUL: *Yes, my Master.*



**EXT. NABOO – EDGE OF SWAMP,
GRASS PLAINS – DAY**

PADMÉ is in conference with the JEDI and the GUNGAN generals, so ANAKIN, at loose ends, has wandered over to keep company with the GUNGAN sentries who are keeping lookout for PANAKA.



NASS FŐNÖK: *NABOOK már nem ma hiszik el, hogy ők a nagy esze, jobban tudja... Eeez a döfi nekem. Lehet, fogjunk barátozni.*



**NABOO – THEED,
A PALOTA – A TRÓNTEREMBEN – NAPPAL**

NUTE GUNRAY, RUNE HAAKO, és DARTH MAUL SIDIOUS NAGYÚR hologramjával beszélget a folyosón.



NUTE: *... járőröket küldtünk ki. Meg is találtuk a hajójukat a mocsárban... Nemsokára meglesznek, NAGYÚR*

SIDIOUS: *Ez a lépés nem vall a KIRÁLYNŐ-re. Túl agresszív... MAUL NAGYÚR, légy óvatos... hadd tegyék meg ők az első lépést.*

MAUL: *Igenis, Mesterem.*



**NABOO – A MOCSÁR SZÉLÉN,
FÜVES TISZTÁS – NAPPAL**

PADMÉ a JEDIK-kel és a GUNGAN tábornokokkal tárgyal, így ANAKIN, lévén semmi dolga, a GUNGAN őrszemek körül ögyleg, akik PANAKA érkezését lesik.



The GUNGANS patrol the swamp perimeter on KAADU and keep watch through macro binoculars from treetops and the remains of ancient statuary, making certain FEDERATION scouting parties don't come up on them unexpectedly. ANAKIN stands at the base of a temple column, still trying to come to terms with PADMÉ's revelation. Everyone has been surprised, of course, but no one more than he. He isn't sure how he feels about her now, knowing she isn't just a girl, but a QUEEN. He has declared he will marry her someday, believing it so, but how can someone who has been a slave all his life marry a QUEEN? He wants to talk to her, but there isn't any opportunity for that here. He supposes things won't be the same after this, but he wishes they can. He likes her as much now as he has before, and to tell the truth he doesn't care if she is a QUEEN or not.

He glances over at the girl and the JEDI KNIGHTS and thinks how different things are here than they have been on TATOOINE. Nothing has worked out the way he has hoped.



A GUNGAN sentry is searching the landscape with a pair of electrobinoculars. He sees something and yells down to ANAKIN at the foot of the statue.

SENTRY: *Deysa comen!*
ANAKIN: *All right.*



ANAKIN yells and runs over to PADMÉ and the JEDI, who are discussing a battle plan with five GUNGAN generals. SABE and EIRTAE stand nearby.

ANAKIN: *They're here!*
PADMÉ: *Good. They made it.*

BOSS NASS puts his arm around JAR JAR.

BOSS NASS: *Yousa doen grand. JAR JAR BINKS uss-en and da NABOO together.*
JAR JAR: *Oh, no, no, no...*
BOSS NASS: *So, wesa maken yousa Bombad General.*
JAR JAR: *General??? Oh...*

A GUNGANEK KAADU-háton járőröznek a mocsár peremvidékén, a társaik pedig elektrotávcsöveken át bábméskodnak a fák és épületmaradványok tetejéről, így biztosítva, nehogy a SZÖVETSÉG felderítői váratlanul rajtuk üssenek. ANAKIN az egyik templomoszlop alájánál ácsorog, és próbál megbarátkozni PADMÉ feltárulkozásának tényével. Persze mindenki alaposan meglepődött, de annyira senki sem, mint ő. Most már fogalma sincs arról, miként érezzen PADMÉ iránt, aki immár nemcsak „egy lány”, hanem maga a KIRÁLYNŐ. Már korábban eldöntötte magában, hogy egy napon feleségül fogja venni PADMÉ-t, és hiszi is, hogy erre sor kerül, de hogyan vehetne feleségül valaki, aki egész életében rabszolga volt, egy KIRÁLYNŐ-t? Szeretne beszélni vele, de erre most nincs semmilyen lehetősége. Feltételezi, hogy mostantól minden megváltozik, de azt kívánja, bárcsak minden maradna a régiben. Ugyanannyira szereti a lányt, mint korábban, és az igazat megvallva az sem zavarja, hogy KIRÁLYNŐ vagy sem.

A lány és a JEDI LOVAGOK felé pillant, és arra gondol, mennyire mások lettek itt a dolgok, mint amilyenek a TATOOINE-on voltak. Semmi sem úgy alakul, mint ahogy azt remélte.



A GUNGAN őrszem elektrotávcsövével a látóhatárt kémleli. Most hirtelen észrevesz valamit, majd odakiált a szobor lábánál álldogáló ANAKIN-hoz.

ŐRSZEM: *Közelőznek!*
ANAKIN: *Szólok.*



ANAKIN felkiált, és odarohan, ahol PADMÉ, és a JEDIK éppen öt GUNGAN tábornokkal a támadási tervet vitatják meg. SABE és EIRTAE a közelben állnak.

ANAKIN: *Jönnek!*
PADMÉ: *Hála Istennek.*

NASS FŐNÖK a karjaival átöleli JAR JAR-t.

NASS FŐNÖK: *Szépen megmunkáltad ezt. JAR JAR összehozza a GUNGANEK és a NABOOK.*
JAR JAR: *Óh, nem, nem, nem...*
NASS FŐNÖK: *Ezért JAR JAR mosttól nagy vitéz tábornok.*
JAR JAR: *Tábornok??? Óh...*



JAR JAR's eyes roll back, his tongue flops out and he faints. Four SPEEDERS pull up to the group. Captain PANAKA and a dozen or so guards and pilots pile out and join the group.

QUI-GON: Captain?
PANAKA: YOUR HIGHNESS.
PADMÉ: What is the situation?
PANAKA: Almost everyone's in camps. A few hundred police and guards have formed an underground resistance movement. I brought back as many of the leaders as I could. The FEDERATION ARMY's also much larger than we thought, and much stronger. YOUR HIGHNESS, this is a battle I do not think we can win.



JAR JAR szemei rémülten forognak, nyelve kilóg, a szája kiszárad. Négy SIKLÓ érkezik a társasághoz. PANAKA kapitány és vagy egy tucat testőr és pilóta ugrik ki belőle és csatlakozik hozzájuk.

QUI-GON: Kapitány?
PANAKA: FELSÉG.
PADMÉ: Halljuk, mit tudott meg?
PANAKA: Szinte mindenkit internáltak. Néhány száz rendőr és katona ellenállási mozgalmat szervezett. A vezetők egy részét magammal hoztam. A SZÖVETSÉGI HADERŐ nagyobb létszámú, mint hittük, és sokkal erősebb. FELSÉG, ebben a csatában mi csak vesztesek lehetünk.



PADMÉ: I don't intend to win it, Captain. The battle is a diversion. The GUNGANS must draw the DROID ARMY away from the cities. ARTOO!

ARTOO projects the hologram of THEED and the PALACE.



PADMÉ: We can enter the city using the secret passages on the waterfall side. Once we get to the main entrance, Captain PANAKA will create a diversion, so that we can enter the palace and capture the VICEROY. Without the VICEROY, they will be lost and confused.

QUI-GON and OBI-WAN look on with interest.

PADMÉ: What do you think, Master JEDI?
QUI-GON: The VICEROY will be well guarded.



PADMÉ: Nem áll szándékomban győzni, kapitány. A csata csak megtévesztés. A GUNGANEK elcsalják a DROIDOK-at a várostól. ARTOO!

ARTOO kivetíti THEED és a PALOTA holografikus képét.



PADMÉ: A vízesés felőli titkos folyosókon bejuthatunk a városba. Amikor a főbejáráthoz érünk, PANAKA kapitány eltereli a figyelmüket. Mi behatolunk a PALOTA-ba és elfogjuk a HELYTARTÓ-t. Ezzel lefejezzük a DROIDHADSEREG-et.

QUI-GON és OBI-WAN kíváncsian egymásra néznek.

PADMÉ: Mi a véleménye, JEDI mester?
QUI-GON: A HELYTARTÓ-t örök veszik körül.



PANAKA: *The difficulty is getting into the throne room. Once we're inside, we shouldn't have a problem.*

QUI-GON: *There is a possibility with this diversion many GUNGANS will be killed.*

BOSS NASS: *Wesa ready to do are-sa part.*

JAR JAR smiles a very worried and sheepish grin. ANAKIN watches with interest, as does ARTOO.



PANAKA: *A trónterembe bejutni lesz nehéz. Ha már bent vagyunk, megoldjuk valahogy.*

QUI-GON: *Csak hogy ez az elterelő taktika sok GUNGAN életébe kerülhet.*

NASS FŐNÖK: *GUNGAN teszi meg, amit tenni kelle.*

JAR JAR aggodalmasan és szégyenlősen vigyorog. ANAKIN feszülten figyel, akárcsak ARTOO.



PADMÉ: *We have a plan which should immobilize the DROID ARMY. We will send what pilots we have to knock out the DROID CONTROL SHIP which is orbiting the planet. Without the CONTROL SHIP to signal them, the DROID ARMY can't function at all.*

QUI-GON: *A well-conceived plan. However, there's great risk. The weapons on your fighters may not penetrate the shields on the CONTROL SHIP.*



PADMÉ: *Lehet, hogy meg tudjuk bénítani a DROIDHADSEREG-et. Felküldjük az összes pilótánkat, hogy lőjék ki a DROID VEZÉRLŐ ŰRHAJÓ-t. Az irányítóközpont jelzései nélkül a DROIDHADSEREG működés-képtelenné válik.*

QUI-GON: *Jól átgondolt terv, de igen kockázatos. Lehet, hogy a vadászok fegyverei kevésnek bizonyulnak majd.*



OBI-WAN: *And there's an even bigger danger. If the VICEROY escapes, YOUR HIGHNESS, he will return with another DROID ARMY.*

PADMÉ: *Well, that is why we must not fail to get to the VICEROY. Everything depends on it.*



OBI-WAN: *És van még valami. Ha a HELYTARTÓ megszökik, hamarosan újabb DROIDHADSEREG-gel tér vissza.*

PADMÉ: *Épp ezért nem engedhetjük, hogy megszökjön. Ezen múlik minden.*



**INT. NABOO – THEED,
PALACE – THRONE ROOM – DAY**

NUTE GUNRAY, RUNE HAAKO, DARTH MAUL, OOM-9, and a hologram of DARTH SIDIOUS walk through the throne room.



SIDIOUS: ...she is more foolish than I thought.
NUTE: We are sending all available troops to meet this army assembling near the swamp. It appears to be made up of primitives. We do not expect much resistance.
OOM-9: I am increasing security at all NABOO detention camps.
MAUL: I feel there is more to this, My Master. The two JEDI may be using the QUEEN for their own purposes.



SIDIOUS: The JEDI cannot become involved. They can only protect the QUEEN. Even QUI-GON JINN will not break that covenant... This will work to our advantage...
NUTE: I have your approval to proceed then, MY LORD.
SIDIOUS: Wipe them out... all of them.



INT. NABOO – SWAMP LAKE – DAY (FX)

All is peaceful. It is quiet in the swamps as well, the perpetual twilight hushes and expectant beneath the vast canopy of limbs and vines, the surface of the mire as smooth and unbroken as glass, the reeds and rushes motionless in the windless air. Birds swoop and bank in bright flashes of color, darting from limb to limb. Small animals creep from cover to drink and feed, eyes bright, noses twitching, senses alert.

**NABOO – THEED,
A PALOTA – A TRÓNTEREMBE – NAPPAL**

NUTE GUNRAY, RUNE HAAKO, DARTH MAUL, OOM-9, és DARTH SIDIOUS hologramja sétál végig a tróntermen.



SIDIOUS: ... ez a nő ostobább, mint hittem.
NUTE: A főerők a mocsárnál gyülekeznek. Úgy tűnik, csupa bennszülöttel harcolnak. Nem számítunk jelentős ellenállásra.
OOM-9: Fokozom a biztonsági intézkedéseket az összes NABOO-i fogolytáborban.
MAUL: Úgy érzem, több van e mögött, mint amit eddig láttunk, Mesterem. A két JEDI felhasználhatja a KIRÁLYNŐ-t saját céljaira.



SIDIOUS: A JEDIK nem avatkozhatnak bele. Csupán a KIRÁLYNŐ-t védelmezhetik. Még QUI-GON JINN sem törheti meg ezt az egyezséget... Még szívességet is tesznek nekünk...
NUTE: Akkor, indíthatom a támadást, NAGYÚR?
SIDIOUS: Öljék meg őket... mindet.



NABOO – MOCSARAS TÓ – NAPPAL (FX)

Minden békés. A mocsárban csend uralkodik; az örökös alkony némán várakozik az ágak és indák sátorfüggönye alatt, az ingovány felszíne olyan sima és töretlen, akárha üvegből lenne. Madarak csapnak le és merülnek alá ragyogó színvillanás gyanánt, szinte egyenessé merevedve. Apró állatok bújnak elő a rejtekükből, hogy igyanak és egyenek.

Then the GUNGAN ARMY surface in a rippling of murky water and a stream of bubbles, lop-eared heads popping up like corks, first one, then another, and finally hundreds and eventually thousands. Both on the plain and in the swamp, the small animals race back into hiding, the birds take wing, and the insects go to ground.



Astride their KAADU, the GUNGANS ride from their concealment with armor strapped to their amphibious bodies and weapons hold at the ready. They carry long-hafted energy spears and metal-handled ball slings for long-distance fighting and energy shields for close combat. The KAADUS shake themselves as they reach dry ground, shedding the swamp water from their smooth skins, eyes picking out the solid patches of ground as their riders urged them on. Numbers swelling as they reach the fringes of the swamp, the GUNGANS begin to form up in ranks of riders that stretches away as far as the eye can see.

As the first wave rides clear, the swamp boils anew with the appearance of FAMBAA – huge, four-legged lizards with long necks and tails and massive, scaly bodies. The FAMBAAAS bear shield generators atop their broad backs, machines that when links would activate a force field to protect the GUNGAN soldiers against TRADE FEDERATION weaponry. The FAMBAA lumbers heavily beneath their loads, necks craning from side to side as their drivers prod them impatiently.



JAR JAR BINKS ride with them at the head of his new command, wondering what it is he is supposed to do. Mostly, he believes, he is supposed to stay out of the way. Certainly the other generals and even his own subordinate officers has made it clear that this is what they prefer. BOSS NASS might think it clever to make him a general in the GUNGAN ARMY, but the career officers found it less amusing. General CEEL, who was COMMANDER-IN-CHIEF, grunted sourly at JAR JAR, on being informed of his new position, and told him to set a good example for his people and die well. JAR JAR has responded to all this by keeping a low profile until the march out of the swamp begins, and then he is riding somewhere in the top of his troops.

Slowly, steadily, the GUNGAN ARMY clears the tangle of the swamps and moves out onto the open grasslands.

Aztán a zavaros vízfelszín alól buborékok, és örvények kíséretében felbukkan a GUNGAN HADSEREG; lelógó fülű fejek csobbannak elő, először egy, aztán egy másik, majd több száz, végül pedig már több ezer. A sztyeppén és a mocsárban a kicsi állatok egyaránt visszaroහannak az odújukba, a madarak szárnyra kapnak, a rovarok pedig a földre menekülnek.



KAADU-háton lovagló GUNGANEK vágatnak elő a rejtékelyükről testükre erősített páncélban és harcra kész fegyverrel a kézben. Hosszú nyelvű energiadárdákat és fémágas csúzlíkat tartogatnak a távolabb lévő ellenfélnek, és energiapajzsot a közelharcra. A KAADUK megrázzák magukat, amikor a szárazföldre érnek, szerteszórva a mocsárvízet sima bőrukra, szemükkel a szilárd talajt lesik, miközben lovasaik tovább noszogatják őket. A sereg egyre dagad, ahogy a mocsár pereme felé tartanak, és amikor csatarendbe állnak, a soraik olyan messzire nyúlnak, hogy a végüket látni sem lehet.

Miután az első hullám ellovagol, a mocsár vize ismét pezsegni kezd, ahogy megérkeznek a FAMBAAK – hatalmas, négylábú gyíkok hosszú nyakkal és vastos, pikkelyes törzzsel. A FAMBAAK pajzsgenerátorokat hordoznak a hátukon, olyan gépezeteket, amelyek összekapcsolva erőteret fognak gerjeszteni. Ezek megvédik a GUNGANEK-et a SZÖVETSÉGIEK lövedékeitől. A FAMBAAK nehézkesen dühörögnek a hatalmas súlyok alatt, a nyakukat összevissza tekergetik, ahogy a hajtóik türelmetlenül ösztökélik őket előre.



JAR JAR BINKS velük lovagol új szerepkörében, és azon tűnődik, hogy vajon mi lesz a dolga. Legfőképpen, feltételezi, azt várják el tőle, hogy ne legyen útban. Az biztos, hogy a többi tábornok és még saját beosztott tisztjei is egyértelművé tették, hogy ezt akarják. NASS FŐNÖK bizonyára remek ötletnek tartotta, hogy tábornokká nevezze ki, de a hivatásos tisztek ennek kevésbé örültek. CEEL tábornok, a HADSEREG FŐPARANCSNOKA mogorván dűnnyögött JAR JAR felé, amikor értesült a kinevezéséről, és azt mondta neki, hogy mutasson példát a népének, és haljon hősi halált. JAR JAR erre azzal reagált, hogy nem is mutatkozott egészen kivonulás kezdetéig, ám most ő is ott lovagol a csapatok élén.

A GUNGAN HADSEREG lassan, fokozatosan maga mögött hagyja az ingoványt, és eléri a nyílt sztyeppét.



The GUNGAN ARMY is spread out all along the grasslands on either side of where JAR JAR rides for as far as the eye can see. Birdlike, the KAADU pick their way through the tall grasses. The FAMBAA, bearing the shield generators, are spaced evenly down their lines to achieve maximum protection once the generators are activated. Like TANKS, the massive lizards lumber amidst the more nimble KAADU, and the grasslands shook with the weight of their passing.

At the head of the ARMY rides General CEEL and his command unit, the flags of OTOH GUNGA and the other GUNGAN cities bear in their wake at the end of long poles.



The ARMY crest a rise, a great, rolling wave of dark bodies, and on a hand signal from General CEEL, draw to a halt. The GUNGANS are spread out in a large line.

Across a long, shallow depression, its position secure on the next ridge over, the TRADE FEDERATION ARMY wait. Lines of STAPs and TANKS form the first rank, spread out over a distance of more than a kilometer, armor plating and weapons gleaming in the midday sun.



Buttressing the smaller vehicles are the huge FEDERATION transports, massive bodies hovering just off the ground, bulbous-nose gates closed and pointed forward toward the GUNGANS. BATTLE DROIDS controll TANKS and STAPs.



A GUNGAN HADSEREG olyan messzire terjeszkedik szét a sztyeppén, hogy az elől lovagoló JAR JAR nem is lát el a másik széléig. A KAADUK egyenletes tempóban trappolnak a magas fűben. A pajzsgenerátorokat cipelő FAMBAAK egyenletesen vannak elosztva, hogy maximális védelmet nyújtsanak, ha majd bekapcsolják a generátorokat. Akárcsak a TANKOK a DROIDOK között, úgy dübörögnek a hatalmas gyíkok a mozgékonyabb KAADUK között, a sztyeppe megremeg, amerre elhaladnak. A HADSEREG élén CEEL tábornok és törzskara lovagol OTOH GUNGA és más GUNGAN városok lobogóját emelve a magasba hosszú póznákon.



A SEREG sötét testek hatalmas hullámaként áthömpölyög egy emelkedőn, majd CEEL tábornok kézjelére megáll. A GUNGAN haderő vonalba rendeződik a sztyeppén.

Egy hosszú és sekély mélyedés túloldalán várakozik a KERESKEDELMI SZÖVETSÉG HADSEREGE. A STAP-ekből és TANKOK-ból álló első sorok több mint egy kilométer hosszan terülnek el; páncéllemezek és fegyverek csillognak a delelő nap fényében.



Mintegy ezen kisebb egységek mögötti támfalként, SZÖVETSÉGI CSAPATSZÁLLÍTÓK masszív törzse lebeg a talaj fölött, bezárt, gumószerű orrkapui egyenesen a GUNGANEK felé mutatnak. A TANKOK-at és a STAP-eket ROHAMDROIDOK kezelik.



JAR JAR is nervous. General CEEL signals to the shield operators.

CEEL: *Halt! Starting up the shield.*



The FAMBAAs are in place now, and General CEEL activates the shield generators. The big turbines hum to life, and a pulse of red light arcs from a generator atop one FAMBA to a dish atop the next, the beam widening and broadening as it grows in size to encompass the whole of the GUNGAN ARMY until each soldier and KAADU is safely enfolded. The coloring of the protective light changes from red to gold, shimmering like a mirage on a desert. The effect is to make it appear as if the GUNGAN ARMY is underwater, as if it has been swallowed in a bright, clear sea.



The FEDERATION DROID ARMY takes its place on the hillside. FEDERATION TANKS move up to a ridge and stop. In the distance they see the GUNGAN ARMY marching toward them.

Finally TANKS are stopped. OOM-9, leader of this battalion, gives the command.

OOM-9: *Open fire!*



The TANKS open fire, their laser cannons sending round after round into the covering. Searing beams hammer into the shield and shatter ineffectively against the liquid energy surface.

Within their protective covering, the GUNGANS wait patiently, weapons ready, trusting the strength of their shield.

JAR JAR ideges. CEEL tábornok jelt ad a biztonsági pajzs aktiválására.

CEEL: *Állj! Épít védepajzs.*



A FAMBAAK mostanra elfoglalták a pozíciójukat, és CEEL tábornok jelt ad a pajzsgenerátorok aktiválására. A hatalmas turbinák zümmögve életre kelnek. Vibráló, vörös fény ível át egyik FAMBA generátorától a másikig, aztán ez az ív fokozatosan szélesedik és tágul, mígnem akkorára növekszik, hogy beborítja az összes katonát és KAADU-t. A védelmező fémburok színe vörösről aranyra változik, és úgy vibrál, akár egy délibáb a sivatagban. Olyan az egész, mintha a GUNGAN HADSEREG víz alá került volna, mintha elnyelte volna őket egy csillogó, áttetsző vízű tenger.



A KERESKEDELMI SZÖVETSÉG DROID-HADSEREGE elfoglalja helyét a domboldalon. TANKOK buknak át a gerincen, majd megállnak. Látható a GUNGANEK távolban közeledő HADSEREGE.

A TANKOK elfoglalják végső pozíciójukat. OOM-9, a zászlóalj parancsnoka, megadja a jelet.

OOM-9: *Tűzet nyiss!*



A TANKOK tűzet nyitnak, lézergyűik folyamatos energialövedékekkel árasztják el a védőburkot. Sistergő sugárnyalábok csapódnak a pajzsra, hogy hatástalanul fröccsenjenek szét a folyékony energiafelületen.

A védelmező burkok belsejében a GUNGANEK fegyverrel a kézben, türelmesen várakoznak, bízva a pajzsuk erejében.

EXT. NABOO – THEED – CENTRAL PLAZA – DAY

ANAKIN hunkers down in the shadows of a building directly across from the main hangar of the NABOO STARFLEET in the city of THEED. It is quiet here as well, the bulk of the BATTLE DROIDS dispatched to the field to deal with the GUNGAN ARMY, the remainder scattered throughout the city in patrols and on perimeter watch. TANKS crowd the plaza fronting the hangar complex, and a strong contingent of BATTLE DROIDS ward the NABOO FLEET. Seizing control of the starfighters is not going to be easy.



ANAKIN glances over at those with him. QUI-GON and OBI-WAN were talking again. They had begun doing so on the journey in from the swamps. After a time, when the words had healed enough of the breach that they felt comfortable again, there were smiles, brief and almost sad, but clear in their purpose. The JEDI were old friends and their relationship that of father and son. They did not want to toss it all away over a single disagreement. ANAKIN was thankful for that, especially since the disagreement in question was over him.



- PADMÉ:** *I'm sorry I couldn't tell you sooner, I know it was a surprise.*
- ANAKIN:** *It's okay.*
- PADMÉ:** *I guess knowing I'm a QUEEN makes you feel differently about me, doesn't it?*
- ANAKIN:** *I guess, but that's okay. Just so you still like me. Because I still like you.*
- PADMÉ:** *Of course, ANNIE. Telling you who I really all doesn't mean my feelings for you have changed. I was the same person before, whether you knew the truth about me or not.*
- ANAKIN:** *(he thinks) I suppose. So I guess my feelings for you shouldn't be any different now either.*



NABOO – THEED – FŐTÉR – NAPPAL

ANAKIN annak az épületnek az árnyékában kuporog, amely épp szemben áll a NABOO ŰRFLOTTA főhangárjával THEED városában. Itt is csend honol, a ROHAMDROIDOK zömét már kivezényelték a mezőre, hogy elintézzék a GUNGAN HADSEREG-et, a maradék pedig elszórtan járőrözik a városban és a peremsávon őrködik. TANKOK állnak a hangárkomplexum előtti téren, és egy erős kontingens ROHAMDROID őrzi a NABOO FLOTTA-t. Nem lesz könnyű megkaparintani a vadászgépeket.



ANAKIN a társaira pillant. QUI-GON és OBI-WAN ismét szóba álltak egymással. Már útközben is beszélgettek egy keveset. Egy idő után, amikor a szavak beforrasztották a kettejük között tátongó rést, amit mindketten kínosnak éreztek, már egy-egy mosoly is felvillant; igaz, csak kurta és szomorkás mosolyok, de őszinték. A JEDIK ismét barátok lettek: apa és fia. Nem akartak eldobni mindent egyetlen nézeteltérés miatt. ANAKIN hálás ezért – már csak azért is, mivel a szóban forgó véleménykülönbség miatta támadt.



- PADMÉ:** *Sajnálom, hogy nem mondhattam meg neked hamarabb. Tudom, meglepetésként hatott.*
- ANAKIN:** *Semmi gond.*
- PADMÉ:** *A tudat, hogy KIRÁLYNŐ vagyok, megváltoztatja az érzéseidet irányomban, ugye?*
- ANAKIN:** *Azt hiszem, de nem baj. A lényeg, hogy továbbra is kedvelj engem. Mivel én még mindig kedvelek.*
- PADMÉ:** *Ez természetes, ANNIE. Az, hogy felfedtem a valódi kilétemet, még nem jelenti azt, hogy megváltoztak az érzéseim. Én most is ugyanaz a személy vagyok, függetlenül attól, tudod-e rólam az igazat, vagy sem.*
- ANAKIN:** *(elgondolkodik) Biztosan. Így hát az én érzéseim sem változtak meg az irányodban.*

